

<b>APOSTILLE</b> (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
<b>1. Statul:</b> Country / Pays :	Republica Moldova
<b>Prezentul act oficial</b> This public document / Le present acte public	
<b>2. a fost semnat de către</b> has been signed by a été signé par	Toma Nadejda
<b>3. in calitatea sa de</b> acting in the capacity of agissant en qualité de	Judecator
<b>4. și poarta sigiliul/ștampila</b> bears the seal / stamp of est revetu du sceau / timbre de	Curtea Suprema de Justitie a Republicii Moldova
<b>Confirmat</b> Certified / Atteste	
<b>5. la Agentia Resurse Informationale Juridice</b> at / a	<b>6. pe data</b> 25-06-2021 the / le
<b>7. de către</b> Tatiana Veriga by / par	
<b>8. cu nr.</b> 7G6YCW5R9NCP4 No sous no	
<b>9. Nu se aplică:</b> Not applicable : Pas applicable :	<b>10. Semnătura digitală:</b> Digital signature : Signature numérique :

Această Apostilă certifică autenticitatea semnăturii, calitatea în care semnatarul a acționat și, dacă este cazul, identitatea sigiliului sau a stampilor

Această Apostilă nu certifică conținutul documentului pentru care a fost emis

[Utilizarea acestei apostile nu este valabilă în Republica Moldova]

[Această apostilă este semnată digital și poate fi verificată la următoarea adresă: [www.apostila.gov.md](http://www.apostila.gov.md)]

Codul de siguranță:2013073967178

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears. This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.  
[This Apostille is not valid for use anywhere within Republic of Moldova]  
[This Apostille is digitally signed and can be verified on the following address: [www.apostila.gov.md](http://www.apostila.gov.md)]

Security code:2013073967178

Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu.  
Cette Apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.  
[L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable en République de Moldova]  
[Cette Apostille est signée numérique et peut être vérifiée à l'adresse suivante: [www.apostila.gov.md](http://www.apostila.gov.md)]

Code de sécurité:2013073967178

CURTEA SUPREMĂ DE JUSTIȚIE  
A REPUBLICII MOLDOVA



THE SUPREME COURT OF JUSTICE  
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

mun. Chișinău, str. M. Kogălniceanu, nr.70, Republica  
Moldova, MD-2009, tel. (+ 373 22) 22 15 47, tel./fax:(+ 373  
22) 22 52 27,  
e-mail: info@csj.md

Chișinău, M. Kogalniceanu 70 street, Republic of  
Moldova, MD-2009, tel. (+373 22) 22 15 47, tel./ fax:  
(+373 22) 22 52 27,  
e-mail: info@csj.md

№ 318 от 14.05.2021

На № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

Мачерет Алексею  
мун. Кишинэу, ул. А. Дога, 30, кв. 38

Возвращаем без рассмотрения Ваше заявление от 14 мая 2021, поскольку перевод определений Коллегии по уголовным делам Высшей судебной палаты не заверяются председательствующем либо судьями, участвующими в рассмотрении уголовного дела, а переводчиком, который предупрежден об уголовной ответственности, в соответствии с действующим законодательством.

Приложение: заявление на 1 листе  
определение № Ira-834/09 на 5 листах в 3 экземплярах



  
Надежда ТОМА  
Председатель Коллегии по уголовным делам